

ACC

10000/120/2497

ST. 237 Qto

Sept. 1945

10000/120/2497

ST. 237 Italian Depot - Foggia

Sept. 1945

TRANSLATION BY LT. TREVELYAN

FROM : Ministry of War

TO : ~~MAIL~~

18485/3-4

29 Sept 45

SUBJECT:- Premises for Forgia Distribution Depot.

As already known, the ~~UNITA~~ IO at Bari, with the agreement of the local Commissariat Directorate and in order that the Foggia Depot may operate more adequately, has arranged for the above depot to transfer to the De Piccolellis building, after the necessary repairs have been made.

The General Directorate of Engineers at Bari, taking into account the fact that the De Piccolellis building is communal property and needs considerable repairs, has not found it convenient that the transfer should take place and has expressed the opinion that the Foggia Distribution Depot could remain where it is. Various repairs have been authorised for this in order that the hygienic conditions and the security of the depot may be improved.

UNITA LO Bari has already been informed of this.

Sgd. Gen. Pelligra

2000

S & T, INC.

Recd - 7 Oct

1010 ST / 1010

1862
1863
1864
1865
1866
1867
1868
1869
1870
1871
1872
1873
1874
1875
1876
1877
1878
1879
1880
1881
1882
1883
1884
1885
1886
1887
1888
1889
1890
1891
1892
1893
1894
1895
1896
1897
1898
1899
1900
1901
1902
1903
1904
1905
1906
1907
1908
1909
1910
1911
1912
1913
1914
1915
1916
1917
1918
1919
1920
1921
1922
1923
1924
1925
1926
1927
1928
1929
1930
1931
1932
1933
1934
1935
1936
1937
1938
1939
1940
1941
1942
1943
1944
1945
1946
1947
1948
1949
1950
1951
1952
1953
1954
1955
1956
1957
1958
1959
1960
1961
1962
1963
1964
1965
1966
1967
1968
1969
1970
1971
1972
1973
1974
1975
1976
1977
1978
1979
1980
1981
1982
1983
1984
1985
1986
1987
1988
1989
1990
1991
1992
1993
1994
1995
1996
1997
1998
1999
2000
2001
2002
2003
2004
2005
2006
2007
2008
2009
2010
2011
2012
2013
2014
2015
2016
2017
2018
2019
2020
2021
2022
2023
2024
2025
2026
2027
2028
2029
2030
2031
2032
2033
2034
2035
2036
2037
2038
2039
2040
2041
2042
2043
2044
2045
2046
2047
2048
2049
2050
2051
2052
2053
2054
2055
2056
2057
2058
2059
2060
2061
2062
2063
2064
2065
2066
2067
2068
2069
2070
2071
2072
2073
2074
2075
2076
2077
2078
2079
2080
2081
2082
2083
2084
2085
2086
2087
2088
2089
2090
2091
2092
2093
2094
2095
2096
2097
2098
2099
2100
2101
2102
2103
2104
2105
2106
2107
2108
2109
2110
2111
2112
2113
2114
2115
2116
2117
2118
2119
2120
2121
2122
2123
2124
2125
2126
2127
2128
2129
2130
2131
2132
2133
2134
2135
2136
2137
2138
2139
2140
2141
2142
2143
2144
2145
2146
2147
2148
2149
2150
2151
2152
2153
2154
2155
2156
2157
2158
2159
2160
2161
2162
2163
2164
2165
2166
2167
2168
2169
2170
2171
2172
2173
2174
2175
2176
2177
2178
2179
2180
2181
2182
2183
2184
2185
2186
2187
2188
2189
2190
2191
2192
2193
2194
2195
2196
2197
2198
2199
2200
2201
2202
2203
2204
2205
2206
2207
2208
2209
2210
2211
2212
2213
2214
2215
2216
2217
2218
2219
2220
2221
2222
2223
2224
2225
2226
2227
2228
2229
2230
2231
2232
2233
2234
2235
2236
2237
2238
2239
2240
2241
2242
2243
2244
2245
2246
2247
2248
2249
2250
2251
2252
2253
2254
2255
2256
2257
2258
2259
2260
2261
2262
2263
2264
2265
2266
2267
2268
2269
2270
2271
2272
2273
2274
2275
2276
2277
2278
2279
2280
2281
2282
2283
2284
2285
2286
2287
2288
2289
2290
2291
2292
2293
2294
2295
2296
2297
2298
2299
2300
2301
2302
2303
2304
2305
2306
2307
2308
2309
2310
2311
2312
2313
2314
2315
2316
2317
2318
2319
2320
2321
2322
2323
2324
2325
2326
2327
2328
2329
2330
2331
2332
2333
2334
2335
2336
2337
2338
2339
2340
2341
2342
2343
2344
2345
2346
2347
2348
2349
2350
2351
2352
2353
2354
2355
2356
2357
2358
2359
2360
2361
2362
2363
2364
2365
2366
2367
2368
2369
2370
2371
2372
2373
2374
2375
2376
2377
2378
2379
2380
2381
2382
2383
2384
2385
2386
2387
2388
2389
2390
2391
2392
2393
2394
2395
2396
2397
2398
2399
2400
2401
2402
2403
2404
2405
2406
2407
2408
2409
2410
2411
2412
2413
2414
2415
2416
2417
2418
2419
2420
2421
2422
2423
2424
2425
2426
2427
2428
2429
2430
2431
2432
2433
2434
2435
2436
2437
2438
2439
2440
2441
2442
2443
2444
2445
2446
2447
2448
2449
2450
2451
2452
2453
2454
2455
2456
2457
2458
2459
2460
2461
2462
2463
2464
2465
2466
2467
2468
2469
2470
2471
2472
2473
2474
2475
2476
2477
2478
2479
2480
2481
2482
2483
2484
2485
2486
2487
2488
2489
2490
2491
2492
2493
2494
2495
2496
2497
2498
2499
2500
2501
2502
2503
2504
2505
2506
2507
2508
2509
2510
2511
2512
2513
2514
2515
2516
2517
2518
2519
2520
2521
2522
2523
2524
2525
2526
2527
2528
2529
2530
2531
2532
2533
2534
2535
2536
2537
2538
2539
2540
2541
2542
2543
25

12

5000

CONVEGNO DEL SERVIZIO LOGISTICO

SUBJECT:- Premises for Foggia Distribution Depot.

As already known, the MILA LO at Bari, with the agreement of the local Commissariat Directorate and in order that the Foggia Depot may operate more adequately, has arranged for the above depot to transfer to the De Piccolellis building, after the necessary repairs have been made.

The General Directorate of Engineers at Bari, taking into account the fact that the De Piccolellis building is communal property and needs considerable repairs, has not found it convenient that the transfer should take place and has expressed the opinion that the Foggia Distribution Depot could remain where it is. Various repairs have been authorised for this in order that the hygienic conditions and the security of the depot may be improved.

MILA LO Bari has already been informed of this.

md.

Sgt. Gen. Felligra

5500

"S. T. MARIA.

Recd 2004

File ST/ 194

DA

REPORTS

10/1/11

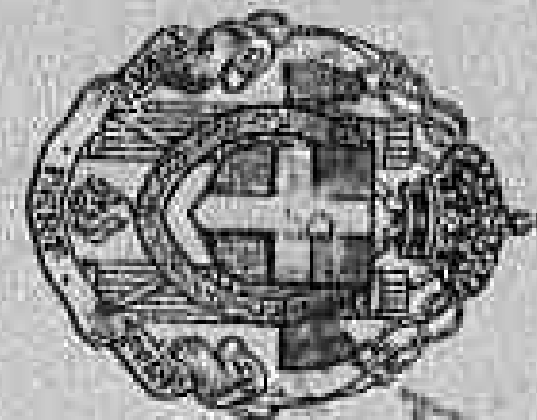
2004

11

11/11

DIREZIONE GENERALE DEI SERVIZI LOGISTICI

GENERAL DIRECTORATE OF LOGISTICS



ARMED FORCES OF ITALY
MINISTERO DELLA DIFESA
DIREZIONE GENERALE DEI SERVIZI LOGISTICI

Mod 525



ps/

MINISTERO DELLA GUERRA
DIREZIONE GENERALE SERVIZI COMMISSARIATO ED AMMINISTRATIVI
Divisione Sussistenze

Sezione I^a

Prot. N.° 18185 /S/1

Allegati

Risposta al f.° del

Div.

Sez.

N.°

P. N.° 28900, li 20 SET 1915

A/ LA LAND FORCES SUP COMMISSION
A.C. (M.M.I.A.)

ROMA

Oggetto: Locali per il magazzino militare viveri di Foggia.

Come noto, per una più adeguata sistemazione del magazzino militare viveri di Foggia il distaccoamento M.M.I.A. LO di Bari, d'accordo con la locale direzione di commissariato, aveva disposto il trasferimento del magazzino predetto nel fabbricato De Piccolellis, previ i necessari lavori di riparazione.

La Direzione Lavori del Genio di Bari, tenuto conto che il fabbricato De Piccolellis è di proprietà comunale ed abbisogna di lavori di riattamento di notevole entità, non ha trovato conveniente l'attuazione del trasferimento ed ha espresso il parere che il magazzino viveri di Foggia possa rimanere nell'attuale sede per la quale sono stati già autorizzati lavori vari intesi a migliorarne le condizioni igieniche e di sicurezza.

Di quanto sopra è stato già informato il distaccoamento M.M.I.A. di Bari.

p. IL MINISTRO

Oggetto. Locali per il magazzino militare viveri di Foggia.

Come noto, per una più adeguata sistemazione del magazzino militare viveri di Foggia il distaccamento M.M.I.A. IO di Bari, d'accordo con la locale direzione di commissariato, aveva disposto il trasferimento del magazzino predetto nel fabbricato De Piccolellis, previ i necessari lavori di riparazione.

La Direzione Lavori del Genio di Bari, tenuto conto che il fabbricato De Piccolellis è di proprietà comunale ed abbisogna di lavori di riattamento di notevole entità, non ha trovato conveniente l'attuazione del trasferimento ed ha espresso il parere che il magazzino viveri di Foggia possa rimanere nell'attuale sede per la quale sono stati già autorizzati lavori vari intesi a migliorarne le condizioni igieniche e di sicurezza.

Di quanto sopra è stato già informato il distaccamento M.M.I.A. di Bari.

P. IL MINISTRO

V. elligna

Subject:- Premises for FOOD DEPOT, FOGGIA.

MMIA Liaison Office
Land Forces Sub Comm.AC,
C/o 54 AREA. C.M.F.

ST/2

17 Sept 1945.

A.D.S.T,
Land Forces Sub Comm.AC,
(M.M.I.A.) ROME.

Further to my ST/2 dated 9 Aug 45, and confirming phone conversation of today's date (Major NELSON - Capt MONCK-MASON speaking).

1. Attached correspondence is forwarded to you for your information, and such action as you may deem necessary.
2. It would appear that the estimated cost of repairs is too prohibitive, but it is thought that the proposal to spend 92,000 lire on the present depot is not very satisfactory.
3. Please may we be informed what action you consider should now be taken, if any.

E.L. Monck-Mason 5589
Capt. RASC.
for Senior LO
Eastern Italy

ELNM/bc

ADST
DADS
SC 5
KRN-19
100 2/4

If cost of repairs to proposed depot is too prohibitive
& 92,000 lire expenditure on present depot not
considered satisfactory what alternative
is there?

"S & T. MMIA.

Recd

File ST/

C o p i a.

DIREZIONE LAVORI GENIO MILITARE = B A R I =

2 SEZIONE

Prot. n. L/2/6157

Bari 10 Settembre 1945

Oggetto: Locali Magazzino Viveri Presidiario di Foggia.

ALLA DIREZIONE DI COM/TO MILIT. TERR/LE B A R I
e per conoscenza:

AL COMANDO GENIO TERRITORIALE

B A R I

Rif. f. n. L/18488 dell'8 agosto c.a.

1. Il fabbricato De Piccolellis, proposto da codesta Direzione per la sistemazione del magazzino in oggetto, trovasi in pessime condizioni di conservazione; per il riattamento occorre una spesa di circa £.800,000.-necessitando i seguenti lavori:
 - Costruzione di tutti infissi;
 - Rimaneggiamento del tetto con sostituzione di alcune capriate e costruzione dell'interno manto di copertura;
 - Costruzione del soldato nel 4° camerone.

2. Stante quanto sopra ed in considerazione che il fabbricato è di proprietà comunale; non si ritiene conveniente la citata sistemazione; il magazzino presidiario ²⁰⁰ a parere dello scrivente - rimanere nei locali che attualmente occupa (Caserma S. Pasquale) dal momento che per gli stessi il Ministero della Guerra - Direzione Generale del Genio - con dispaccio n. L/15966/L 25/7/1945 ha già autorizzato lavori vari di miglioramento per un importo di lire 92,000 attualmente in corso di aggiudicazione.

3. Se i locali a disposizione del Magazzino non sono sufficienti, codesta Direzione può chiedere al Municipio di Foggia lo sgombero delle cinque famiglie alloggiare abusivamente nella caserma S. Pasquale.

P.C.C.
IL MAGGIORE COMMISSARIO
Arturo CANE'

IL COLONNELLO DIRETTORE
F/to Gianfranco TORELLI

Translation

Ref L/18 488 dated 8 Aug 45.

1. De Piccolellis premises, suggested by you for the organization of the Depot under subject, are in very bad condition of preservation; an expense of 800,000 lire is needed for repairs.

1. Il fabbricato De Piccolellis, proposto da codesta Direzione per la sistemazione del magazzino in oggetto, trovasi in pessime condizioni di conservazione; per il riattamento occorre una spesa di circa L. 800,000.-necessitando i seguenti lavori:
 - Costruzione di tutti infissi;
 - Rimaneggiamento del tetto con sostituzione di alcune capriate e costruzione dell'interno manto di copertura;
 - Costruzione del soldato nel 4° camerone.
2. Stante quanto sopra ed in considerazione che il fabbricato è di proprietà comunale; non si ritiene conveniente la citata sistemazione; il magazzino presidiario - a parere dello scrivente - rimanere nei locali che attualmente occupa (Caserma S. Pasquale) dal momento che per gli stessi il Ministero della Guerra - Direzione Generale del Genio - con dispaccio n. 1/15966/L 25/7/1945 ha già autorizzato lavori vari di miglioramento per un importo di lire 92,000 attualmente in corso di aggiudicazione.
3. Se i locali a disposizione del Magazzino non sono sufficienti, codesta Direzione può chiedere al Municipio di Foggia lo sgombero delle cinque famiglie alloggiate abusivamente nella caserma S. Pasquale.

IL COLONNELLO DIRETTORE
F/to Gianfranco TORELLI

P.C.C.
IL MAGGIORE COMMISSARIO
Arturo CANE'

Translation

Ref 1/18 488 dated 8 Aug 45.

1. De Piccolellis premises, suggested by you for the organization of the Depot under subject, are in very bad condition of preservation; an expense of 800,000 lire is needed for repairs, being necessary for the following work:
 - Building of all fixtures
 - Remodelling of the roof, complete re-stating of same.
 - Construction of soldier's quarters in Room n° 4.
2. As above and in consideration that the premises are Municipality property, proposals mentioned are not estimated expedient. The Depot can in my opinion remain in the place which is actually now occupied (S. Pasquale Barracks), also as the War Ministry Letter 1/15966/L of 25 July 45 authorised improvements for an amount of L. 92,000. At present awaiting adjudication (for contract).
3. In case the rooms of the Depot are not sufficient, application can be

(over)

Let V_1, V_2 be vector spaces over $\mathbb{R}$ or $\mathbb{C}$. Let $T: V_1 \rightarrow V_2$ be a linear transformation. Let $\mathcal{B}_1$ be a basis for V_1 and $\mathcal{B}_2$ be a basis for V_2 . Let $[T]_{\mathcal{B}_2, \mathcal{B}_1}$ be the matrix of T relative to $\mathcal{B}_1$ and $\mathcal{B}_2$. Let $\mathcal{C}_1$ be a basis for V_1 and $\mathcal{C}_2$ be a basis for V_2 . Let $[T]_{\mathcal{C}_2, \mathcal{C}_1}$ be the matrix of T relative to $\mathcal{C}_1$ and $\mathcal{C}_2$. Let P_1 be the change of basis matrix from $\mathcal{B}_1$ to $\mathcal{C}_1$. Let P_2 be the change of basis matrix from $\mathcal{B}_2$ to $\mathcal{C}_2$. Then

2000年5月10日

January 1948

LEVO CLOSTE

IT HAS TO BE RECALLED

THEY'RE ALL ABOUT IT

• **Threats to Validity** •

abampopo desito cradine totedjic cithokipis opudiamontis notio syster-
crente, coquest dirreipone tno cithedre et mthidien et tord

Be + Iodine = cyclooctatetraene (C₈H₈)

[illegible]

MEVA JORDI, segretario provinciale della Cgil di via Saffi, 10, 20121 Milano, tel. 02/57411111. E-mail: meva.jordi@comunicazione.it

coefficiente - numero dei posti che rappresentano occorrono (ossia il

stanziano, e infatti lo ha confermato la sua visita a Milano, dove ha parlato con i dirigenti della società e con i sindacati. Ha anche visitato la fabbrica di Sesto San Giovanni, dove ha parlato con i lavoratori e con i dirigenti della società. Ha anche visitato la fabbrica di Sesto San Giovanni, dove ha parlato con i lavoratori e con i dirigenti della società.

- Qualificação do sujeito de direito.

coordinare e costruzione degli impianti anche di collettività;
- l'incremento del livello dei costi di costruzione e gestione

[illegible]

El presente informe describe los resultados de la investigación realizada en el marco del proyecto de investigación "El rol de la familia en la formación de la personalidad del niño", financiado por el Ministerio de Educación y Ciencia.

Associação de Assistência Social da Família - AASF

VI SOVIETSKO OPTIČKO TEHNOLOGIJUM

6 Pax Commodiana:
 1799 DIFFUSIONE DI ROMANITÀ VITIT. 1799
 1799

STANDARD IN OLYMPIAN
EVENLY ON THE MOUNTAIN TOP

Box 10 September 1942

for the removal of 5 families living in the S. Pascale Barracks
without authority.

3.....application can be made to the Municipality of FOGGIA

From: Ministry of War.

To: M.M.I.A. for information

Ref: 16R89/S/1.

Date: 7/1/45.

to Grey Comd

Q/1

4

XXXXXXXX M.M.I.A. Rome has hastened the carrying out
of repairs to rogga Ratlon Distribution Depot mentioned
in letter 16/U2 dated 30 August 1945. Sgd.. Pelligra.

Carter.

H

H ST

1057 cmr
DADS KRN 12/9
SOS 1057 12/9

O & T. MMIA.

Recd 12/1/45

File ST/ 12/1/45

553

Gen. Servizio di Commissariato Milit.
Divisione Assistenza

FONOGRAMMA

Translat 2 R
7/9/45

5

GUERRACENIO

S E D E

LAND FORCES SUB COMMISSION A.C. (MILIA) R O M A

Q

GUERRA COMMISSARIATO N° 16899/S/1 ALT DESTINATARIO GUERRACENIO SEDE ET CONO-
SCENZA M.M.I.A. ROMA ALT MILIA ROMA HABET SOLLECITATO ESECUZIONE LAVORI RIPA-
RAZIONI MAGAZZINO DISTRIBUZIONE VIVARI FOGGIA CUI FOGLIO 16/02 DEL 30 AGO-
STO U.S. ALT DIRETTORE GENERALE P.S.L.I.C.R.A....140007

TO

DIRETTORE CAFC DIVISIONE



Utile 10/9

17:30

10/9

5536

TRANSLATION

ADST

LADS

SC

KRN

this

Ref: 16102/S/1

Date: 30, 8/45

From: M.of.W.To: Engineers General Directorate

Subject: New building for Foggia Military Garrison Food Depot.
For Information of M.M.I.A.

M.M.I.A. L/O Bari, considering that Foggia Garrison Military Food Depot is at present located in poor hygienical surroundings, and deprived of the necessary safety requirements, has ordered the transfer to the De Piccolellis Barracks.

However said building cannot be immediately occupied because it requires a large number of repairs; amongst which, the fitting in of all doors and windows and the construction of a roof.

Bari Commissariat Directorate has approached the Engineers Work Directorate of this Territorial H.Q., in order that they may proceed to carry out the necessary repairs.

Since the M.M.I.A. L/O, has urged the start of the work, we beg this General Directorate to kindly arrange for the a/m to be carried out as soon as possible.

R.ERRERA.Cpl

Recd

File ST/

(Sgd) Gen. Pelligra

5535



MINISTERO DELLA GUERRA

DIREZIONE GENERALE SERVIZI COMMISSARIATO ED AMMINISTRATIVI

rg.

Divisione Sussistenze

Sezione I^a
Prot. N.° 16102 /S/1 Allegati

P. M. 3800,11

30 AGO 1948

Risposta al f.° del

Al LA DIREZIONE GENERALE DEL

Div. Sez. N.°

GENIO

S E D E

Oggetto: Nuovo immobile destinato al Magazzino Militare Viveri
Presidiario di Foggia.-

e, per conoscenza:

→ ALLA LAND FORCES SUB COMMISSION A.C. (M.M.I.A.)

R O M A

L'Ufficiale di collegamento M.M.I.A. del Settore di Bari, considerando che il Magazzino Viveri Presidiario di Foggia è attualmente sistemato in ambienti poco igienici e privi dei necessari requisiti di sicurezza, ne ha disposto il trasferimento nella caserma De Piccolellis.

Detto immobile però non è immediatamente occupabile perché abbisognavole di molte riparazioni, tra cui l'applicazione di tutte le porte e le finestre e la costruzione del tetto.

La Direzione di Commissariato di Bari ha interessato la Direzione Lavori Genio di quel Comando Territoriale perché provveda a far eseguire le riparazioni necessarie.

Poiché l'ufficiale di collegamento M.M.I.A. sollecita l'inizio dei lavori, si prega cotesta Direzione Generale voler compiacersi disporre perché le riparazioni di cui trattasi siano effettuate al più presto.

IL DIRETTORE GENERALE

TRANSLATION

1032

1/5

1020

6/9

Please translate
11/19

elligna

223

Subject : Premises for Italian Food Depot - FOGGIA

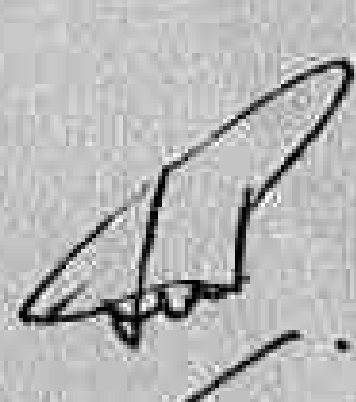
Liaison Officer
Land Forces Sub Comm, A/C
(MMIA) c/o 54 Area

ST
Ref : ST/2
9 Aug 45

To : ADST
Land Forces Sub Comm AC
MMIA Rome

Further to my report ST/1 dated 29 July 45 (para b.).

1. I have again visited, on 7 Aug, both British and American Town Majors in FOGGIA, in company with Ten.Col MEALE of Dir.Gen.Comm. 9 Terr HQ. The former could not offer any suitable building in FOGGIA, but, through the good offices of the American Town Major, a visit was made to a large two-storied warehouse, situate at Nos.164-168 Via ALESSANDRO MANZONI, called CASERMA DI PICOLLELLIS, property of the Municipio.
2. This building would be eminently suitable for Italian Commissariat requirements, in the opinion of both Col. MEALE and myself.
3. Arrangements have, therefore, been made with Commissario per Alloggi to reserve this building for the Italian Army. In the meantime, Col MEALE is arranging for Comando Genio to inspect and report on repairs necessary to the roof and other parts of the building.

 S & T. MMIA.

Recd 11 aug

File ST/ 210

DADS KRN 11/8 5583
SCS 11/8

E.L. Momen-Masum
Capt, RASC

Copy to: Dir.Gen.Comm.9 Terr HQ
(your 1/18488 dated 8 Aug 45
(enclosure) refers)

for Senior MMIA LO
Eastern Italy

2

DIREZIONE DI COMMISSARIATO DEL COMANDO MILITARE
TERRITORIALE - BARI
I^a Sezione

N. 1/18488 di prot.Gen.

Bari, il 8-8-1945

OGGETTO = Locali magazzino viveri presidario di Foggia.=

ALLA DIREZIONE LAVORI DEL GENIO MILITARE

e, per conoscenza

AL COMANDO MILITARE TERRITORIALE DI
(Uff. S.M. Servizi)

AL COMANDO GENIO MILITARE

AL COMANDO DISTACAMENTO MMIA LO

AL COMANDO DEL PRESIDIO MILITARE DI

AL MUNICIPIO DI

AL COMMISSARIATO PER GLI ALLOGGI

AL MAGAZZINO MILITARE VIVERI PRESIDARIO

B A R I

B A R I

B A R I

B A R I

FOGGIA

FOGGIA

FOGGIA

FOGGIA

A seguito interessamento del Comando Distaccamento M.M.I.A.L.O. di Bari, con l'ausilio del Town Major di Foggia, circa l'abbandoni dei noti locali della caserma S. Pasquale, attualmente occupati dal Magazzino Viveri ed assolutamente inadatti all'uso per non possedere i necessari requisiti igienici, verrebbero messi a disposizione dello stesso magazzino di Foggia ampi locali facenti parte del fabbricato De Piccollellis in Via Alessandro Manzoni nn.164-166-168 di proprietà del Municipio.

Tali locali hanno bisogno, però, di vari lavori di sistemazione specie per quanto riguarda la copertura, ora costituita di semplici tavole, e l'applicazione delle finestre e delle inferriate onde garantire l'integrità delle derrate.=

E' inoltre necessario ricavare negli stessi locali e nelle immediate adiacenze un dormitorio per i militari addetti al magazzino.=

Pregasi pertanto compiacersi voler interessare la Sezione Staccata del Genio di Foggia ad eseguire un sopralluogo per stabilire l'esatta Direzione vorrà compiacersi sottoporre all'approvazione del Comando Genio per la esecuzione dei lavori medesimi.=

Si prega compiacersi voler esaminare la pratica con cortese urgenza essendo in essa interessato il suddetto Comando MMIA LO che desidera una definizione immediata stante la necessità di sistemare al più presto il suddetto Magazzino.=

AL COMANDO GENIO MILITARE
 AL COMANDO DISTACCAMENTO MMIA IO
 AL COMANDO DEL PRESIDIO MILITARE DI
 AL MUNICIPIO DI
 AL COMMISSARIATO PER GLI ALLOGGI
 AL MAGAZZINO MILITARE VIVERI PRESIDARIO

BARI
 BARI
 FOGGIA
 FOGGIA
 FOGGIA
 FOGGIA

A seguito interessamento del Comando Distaccamento M.M.I.A.L.O. di Bari, con l'ausilio del Town Major di Foggia, circa l'abbandoni dei noti locali della caserma S. Pasquale, attualmente occupati dal Magazzino Viveri ed assolutamente inadatti all'uso per non possedere i necessari requisiti igienici, verrebbero messi a disposizione dello stesso magazzino di Foggia ampi locali facenti parte del fabbricato De Piccollellis in Via Alessandro Manzoni nn.164-166-168 di proprietà del Municipio.

Tali locali hanno bisogno, però, di vari lavori di sistemazione specie per quanto riguarda la copertura, ora costituite di semplici tavole, e l'applicazione delle finestre e delle inferriate onde garantire l'integrità delle derrate.=

E' inoltre necessario ricavare negli stessi locali e nelle immediate adiacenze un dormitorio per i militari addetti al magazzino.=

Pregasi pertanto compiacersi voler interessare la Sezione Staccata del Genio di Foggia ad eseguire un sopralluogo per stabilire l'entità dei lavori occorrenti, compilando il preventivo di spesa che questa Direzione vorrà compiacersi sottoporre all'approvazione del Comando Genio per la esecuzione dei lavori medesimi.=

Si prega compiacersi voler esaminare la pratica con cortese urgenza essendo in essa interessato il suddetto Comando MMIA IO che desidera una definizione immediata stante la necessità di sistemare al più presto il suddetto Magazzino.=

COLONNELLO COMMISSARIO DIRETTORE
 (Giuseppe Occhipinti)

INTER OFFICE MINUTE

FILE: ST/53/15.

AQ

Will you take up please ?

I can think of no very good reason why " soldiers on duty at the Depot should be forced to cohabit with civilians" !

Apart from 'cohabitation', civilians should not occupy any part of military premises, least of all, supply depots.

B. L. Pennington

11/9/44

Lt. Col.
S & T.

5531

MINISTERO DELLA GUERRA

DIREZIONE GENERALE SERVIZI COMMISSARIATO MILITARE
DIVISIONE SUSSISTENZE

2330 /1/54 prot.

Risposta al foglio N.

del

P. M. 11

Carte annesse
151

8 settembre 1944

OGGETTO: magazzino Militare distribuzione viveri di Foggia.-

Food distribution Depot Foggia

ALLA SOTTOCOMMISSIONE PER L'ESERCITO DELLA A.C.C.

R O M A

Nei giorni scorsi ufficiali di questo Ministero hanno ispezionato il magazzino militare distribuzione viveri di Foggia.-

La caserma denominata " SAN PASQUALE " - di proprietà demaniale - attualmente adibita agli usi del predetto magazzino, stante la contemporanea presenza di famiglie civili che usufruiscono di alcuni locali per abitazione, non dà alcuna garanzia di sicurezza per le derrate in deposito.-

Inoltre, non potendosi disporre di tutti i locali esistenti, le derrate sono immagazzinate in modo irrazionale ed ant igienico.-

Il Comando del Presidio di Foggia si è adoperato per ottenere lo sgombero dei locali abusivamente occupati da civili.-

Il " Town Major " di Foggia non ha creduto necessario aderire alla richiesta del Comando di Presidio e la situazione di promiscuità e confusione permane tuttora con tutti i pericoli di furto che possono essere agevolati e tentati dalla forzata convivenza tra i militari addeetti al Magazzino ed i civili.-

Si noti che la caserma " SAN PASQUALE " è stata sempre adibita a deposito militare viveri anche anteriormente all'8/9/1943.-

Si prega la cortesia di codesta Sottocommissione voler intervenire presso le competenti Autorità affinché il Magazzino di

Risposta al foglio N. _____ del _____
 P. MARELLI, n. 8 settembre 1944
 Carte annessa 151

OGGETTO: magazzino Militare distribuzione viveri di Foggia.-

Avvel. distribuzione Dep. Foggia.

ALLA SOTTOCOMMISSIONE PER L'ESERCITO DELLA A.C.C.

R O M A

Nei giorni scorsi ufficiali di questo Ministero hanno ispezionato il magazzino militare distribuzione viveri di Foggia.-

La caserma denominata " SAN PASQUALE " - di proprietà demaniale - attualmente adibita agli usi del predetto magazzino, stante la contemporanea presenza di famiglie civili che usufruiscono di alcuni locali per abitazione, non dà alcuna garanzia di sicurezza per le derrate in deposito.-

Inoltre, non potendosi disporre di tutti i locali esistenti, le derrate sono immagazzinate in modo irrazionale ed antigienico.-

Il Comando del Presidio di Foggia si è adoperato per ottenere lo sgombero dei locali abusivamente occupati da civili.-

Il " Town Major " di Foggia non ha creduto necessario aderire alla richiesta del Comando di Presidio e la situazione di promiscuità e confusione permane tuttora con tutti i pericoli di furto che possono essere agevolati e tentati dalla forzata convivenza tra i militari addetti al Magazzino ed i civili.-

Si noti che la caserma " SAN PASQUALE " è stata sempre adibita a deposito militare viveri anche anteriormente all'8/9/1943.-

Si prega la cortesia di codesta Sottocommissione voler intervenire presso le competenti Autorità affinché il Magazzino di Foggia possa al più presto possibile avere una sistemazione più normale che consenta la necessaria sicurezza dei viveri in deposito.-

P. IL MINISTRO

Delega

Translation on Reverse

TRANSLATIONLETTER ON PIVOTSE

FROM :- Ministry of War

TO :- MDA

Ref No :- 9330/1/S

Date :- 8 Sep 44

SUBJECT:- Food Distribution Depot - FOGGIA

FOGGIA.

In these last days Ofra from M of W inspected the Distribution Depot,

The "SAN PASQUALE" Barracks - which belongs to the Crown - now used for this Depot, gives no guarantee of safety for the goods therein, as there are several civilian families who use some of the places as living quarters.

Also, as all the existing places cannot be used, the stores are stacked in an irrational and unhygienic manner.

The FOGGIA Area H.Q. (Italian) tried to obtain the removal of the civilians who were illegally using these places.

The Town Major of FOGGIA did not think it necessary to comply with the request of the Area H.Q., so that the promiscuous and confused situation continues with all its dangers of theft brought about and increased by the compulsory cohabitation of the soldiers on duty at the Depot with the civilians.

I bring to your notice that the "SAN PASQUALE" Barracks have always been used as a military food depot, even before 8 Sep 43.

I request you to have the kindness to contact the competent authorities so as to reestablish the depot at FOGGIA in a more normal manner which will ensure the necessary safety of the rations therein.

(Sgd) FERRARA. 5580

S & T. M.M.A.

Recd 10 Sep.

File ST/ 53/15.

ADest

DAdest

TO : MMIA

Date : 8 Sep 44

SUBJECT: Food Distribution Depot - FOGGIA

FOGGIA.

In these last days of the W injected the Distribution Depot,

The "SAN PASQUALE" Barracks - which belongs to the Grom - now used for this Depot, gives no guarantee of safety for the goods therein, as there are several civilian families who use some of the places as living quarters.

Also, as all the existing places cannot be used, the stores are stacked in an irrational and unhygienic manner.

The FOGGIA Area H.Q. (Italian) tried to obtain the removal of the civilians who were illegally using these places.

The Town Major of FOGGIA did not think it necessary to comply with the request of the Area H.Q., so that the promiscuous and confused situation continues with all its dangers of theft brought about and increased by the compulsory cohabitation of the soldiers on duty at the Depot with the civilians.

I bring to your notice that the "SAN PASQUALE" Barracks have always been used as a military food depot, even before 8 Sep 43.

I request you to have the kindness to contact the competent authorities so as to reestablish the depot at FOGGIA in a more normal manner which will ensure the necessary safety of the ration there.

(Sgd) PELLICER. 5580

S & T. MMIA.

Recd

File ST

10 Sep 44

53/15

ADG

DAG

10 3 3 1